Komisijos pranešimas, kuriuo iš dalies keičiamos Europos Sąjungos valstybės pagalbos žemės ūkio ir miškininkystės sektoriams ir kaimo vietovėse gairės 2014–2020 m.

(2015/C 390/05)

Europos Sąjungos valstybės pagalbos žemės ūkio ir miškininkystės sektoriams ir kaimo vietovėse gairės 2014–2020 m. ([1]) iš dalies keičiamos taip:

(1) 6 punkto a papunktis pakeičiamas taip:

„a) 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1144/2014 dėl informacijos apie žemės ūkio produktus teikimo ir jų pardavimo skatinimo priemonių, įgyvendinamų vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3/2008 (*);

(*) OL L 317, 2014 11 4, p. 56.“

(2) 7 punkto pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„BŽŪP grindžiama dviem ramsčiais: pirmąjį ramstį sudaro priemonės, susijusios su žemės ūkio rinkų veikimu ir maisto tiekimo grandine (Reglamentas (ES) Nr. 228/2013, Reglamentas (ES) Nr. 229/2013, Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 ir Reglamentas (ES) Nr. 1144/2014) bei tiesioginėmis išmokomis (Reglamentas (ES) Nr. 1307/2013), o jų taikymo sąlyga – teisės aktais nustatyti valdymo reikalavimai ir gera agrarinė ir aplinkosaugos būklė.“

(3) 14 punkto paskutinis sakinys pakeičiamas taip:

„Tačiau esama įvairių šio bendrojo principo taikymo išimčių, kurios nustatytos, be kita ko, Reglamento (ES) Nr. 228/2013 23 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 229/2013 17 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 13 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 211 straipsnio 2 dalyje ir Reglamento (ES) Nr. 1144/2014 27 straipsnyje.“

(4) 26 punkto penktas ir šeštas sakiniai pakeičiami taip:

„Jeigu žemės ir miškų ūkio sektoriuose veiklą vykdančios įmonės finansinius sunkumus sukėlė pavojingas įvykis, nurodytas šių gairių II dalies 1.2.1.2, 1.2.1.3, 1.2.1.5, 2.1.3, 2.8.1 arba 2.8.5 skirsniuose, pagalba, kuria siekiama kompensuoti ar likviduoti tokių pavojingų įvykių padarytus nuostolius ar žalą, taip pat pagalba, kuria siekiama padengti augalų kenkėjų išnaikinimo išlaidas, gali būti skiriama pagal šias gaires ir gali būti tebelaikoma suderinama su vidaus rinka pagal Sutarties 107 straipsnio 3 dalies c punktą. Be to, siekiant apsaugoti visuomenės sveikatą ir atsižvelgiant į ekstremalias situacijas, 1.2.1.4 skirsnyje minima kritusių gyvulių pašalinimo ir sunaikinimo pagalba ir gyvūnų ligų atveju kontrolės ir likvidavimo ar išnaikinimo priemonėms skiriama pagalba, nurodyta šių gairių II dalies 1.2.1.3 skirsnio (375) punkte, tam tikromis sąlygomis neturi priklausyti nuo įmonės ekonominės padėties.“

(5) 27 punkto paskutinis sakinys pakeičiamas taip:

„Tai netaikytina pagalbai, kuria pagal Sutarties 107 straipsnio 2 dalies b punktą kompensuojama gaivalinių nelaimių ir ypatingų įvykių padaryta žala.“

(6) 48 punktas pakeičiamas taip:

„(48) Komisija mano, kad šių gairių II dalies 1.1.10.3, 1.2, 1.3, 2.8 ir 2.9 skirsniuose numatytų pagalbos priemonių, kurios nesusijusios su kaimo plėtra, atveju atitiktis indėlio į kaimo plėtros tikslų siekimą principui užtikrinta, nes Komisija turi pakankamai šių priemonių indėlio į kaimo plėtros tikslų siekimą vertinimo patirties.“

([1]) OL C 204, 2014 7 1, p. 1.

(7) 52 punkto aštuntas sakinys pakeičiamas taip:

„Pavyzdžiui, jei pagalbos schema bus susijusi su investicijomis, kuriomis siekiama padidinti gamybą ir dėl kurių būtų daugiau eikvojama ribotų išteklių arba padidėtų tarša, reikės įrodyti, kad taikant schemą nebus pažeisti taikytini Sąjungos teisės aktai, įskaitant aplinkosaugos teisės aktus (*), ir su gera agrarine ir aplinkosaugos būkle susiję kompleksinės paramos reikalavimai, nustatyti Reglamente (ES) Nr. 1306/2013.

(*) Sąjungos aplinkosaugos teisės aktai: 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7) (Paukščių direktyva); 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7) (Buveinių direktyva); 1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyva 91/676/EEB dėl vandenų apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių (OL L 375, 1991 12 31, p. 1) (Nitratų direktyva); 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1) (Vandens pagrindų direktyva); 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo (OL L 372, 2006 12 27, p. 19) (Požeminio vandens direktyva); 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų pagrindus siekiant tausiojo pesticidų naudojimo (OL L 309, 2009 11 24, p. 71) (Tausaus pesticidų naudojimo direktyva); 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantis Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL L 309, 2009 11 24, p. 1); 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/92/ES dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo (OL L 26, 2012 1 28, p. 1) (Poveikio aplinkai vertinimo direktyva); ir, kai taikytina, 2001 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/42/EB dėl tam tikrų planų ir programų pasekmių aplinkai vertinimo (OL L 197, 2001 7 21, p. 30) (Strateginio aplinkos vertinimo direktyva).“

(8) 75 punkte:

a) f papunktis pakeičiamas taip:

„f) II dalies 1.2.1.3 skirsnyje numatyta pagalba, skirta gyvūnų ligų ir augalų kenkėjų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo ar išnaikinimo išlaidoms ir dėl tų gyvūnų ligų arba augalų kenkėjų patirtiems nuostoliams kompensuoti;“

b) m papunktis pakeičiamas taip:

„m) pagalba pardavimo skatinimo priemonėms, numatyta (464) punkto b, c ir d papunkčiuose;“

c) pridedamas r papunktis:

„r) pagalba kenkėjų sukeltų ligų bei medžių ligų gydymo ir jų plitimo prevencijos išlaidoms kompensuoti ir kenkėjų bei medžių ligų padarytai žalai atitaisyti skirta pagalba pagal II dalies 2.8.1 skirsnį.“

(9) 93 punkto pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Pagalbos sumą šių gairių II dalies 1.1.5, 1.1.6, 1.1.7, 1.1.8, 2.2, 2.3, 3.4 ir 3.5 skirsniuose nurodytoms priemonėms arba veiksmų tipams valstybės narės gali nustatyti vadovaudamosi standartinėmis prielaidomis dėl papildomų išlaidų ir prarastų pajamų.“

(10) 138 punktas pakeičiamas taip:

„(138) Jeigu kelios žemės ūkio valdos investuoja į energijos gamybą iš atsinaujinančiųjų išteklių, kad patenkintų savo energijos poreikius, arba į biodegalų gamybą ūkyje, vidutinis metinis sunaudojamas kiekis yra lygus vidutinių metinių visų pagalbos gavėjų sunaudojamų kiekių sumai.“

(11) 140 punktas pakeičiamas taip:

„(140) Investicijos į įrenginius, kurių pagrindinė paskirtis – gaminti elektros energiją iš biomasės, neatitinka pagalbos skyrimo reikalavimų, nebent panaudojama valstybių narių nustatytina mažiausia procentinė pagamintos šiluminės energijos dalis.“

(12) 177 punktas pakeičiamas taip:

„(177) Valstybės narės turi nustatyti viršutines ir apatines galimybės gauti jaunųjų ūkininkų veiklos pradžios pagalbą ir smulkiems ūkiams plėtoti skirtą veiklos pradžios pagalbą ribas, kurios grindžiamos žemės ūkio valdos gamybos potencialu, matuojamu kaip standartinė produkcija, apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009 (*) 5b straipsnyje ir Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/220 (**) 6 straipsnyje, arba lygiaverčiu parametru. Apatinė galimybės gauti jaunųjų ūkininkų veiklos pradžios pagalbą riba turi būti didesnė nei viršutinė galimybės gauti smulkių ūkių plėtros pagalbą riba.

(*) 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriamas žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje (OL L 328, 2009 12 15, p. 27).

(**) 2015 m. vasario 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/220, kuriuo nustatomos Tarybos reglamento (EB) Nr. 1217/2009, kuriuo sukuriamas žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklas Europos Sąjungoje, taikymo taisyklės (OL L 46, 2015 2 19, p. 1).“

(13) 230 punktas pakeičiamas taip:

„(230) Žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo pagalba neturi viršyti 100 % tinkamų finansuoti išlaidų.“

(14) 255 punktas pakeičiamas taip:

„(255) Papildomos išlaidos ir prarastos pajamos turi būti apskaičiuojamos lyginant su vietovėmis, kuriose nėra gamtinių ar kitų specifinių kliūčių, atsižvelgiant į išmokas, kurios skiriamos pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 4 skyrių.“

(15) 282 punkto b papunkčio iv dalis pakeičiama taip:

„iv) kokybės sistema turi būti skaidri ir užtikrinti visišką žemės ūkio produktų atsekamumą;“

(16) 296 punktas pakeičiamas taip:

„(296) (293) punkto a ir c papunkčiuose, taip pat d papunkčio i–iv dalyse nurodyta pagalba neturi apimti tiesioginių išmokų pagalbos gavėjams ir turi būti mokama žinių perdavimo ir informavimo paslaugų teikėjui. Pagalba pavadavimo paslaugų teikimo išlaidoms, nurodytoms (293) punkto c papunktyje, kompensuoti taip pat gali būti mokama tiesiogiai pavadavimo paslaugų teikėjui. (293) punkto d papunkčio v dalyje nurodyta pagalba turi būti mokama tiesiogiai pagalbos gavėjams. (293) punkto d papunkčio i–iv dalyse nurodyta pagalba nedidelio masto parodomiesiems projektams gali būti mokama tiesiogiai pagalbos gavėjams.“

(17) 302 punktas pakeičiamas taip:

„(302) Konsultacijos gali apimti kitus klausimus, visų pirma susijusius su informacija klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos srityje, biologine įvairove ir vandens apsauga, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 I priede, arba klausimus, susijusius su žemės ūkio valdos ekonominės veiklos rezultatais ir aplinkosauginiu veiksmingumu, įskaitant konkurencingumo aspektą. Tai, be kita ko, gali būti konsultacijos dėl trumpų tiekimo grandinių ir ekologinio ūkininkavimo plėtojimo, taip pat ūkinių gyvūnų sveikatos apsaugos aspektų.“

(18) 310 punktas pakeičiamas taip:

„(310) Pagalba kompensuojamos ūkininko, fizinio asmens, kuris yra ūkininko namų ūkio narys, arba ūkio darbininko pavadavimo jam neatliekant pareigų dėl ligos, įskaitant jo vaiko ligą, atostogų, motinystės ir vaiko priežiūros atostogų, privalomosios karo tarnybos arba mirties atveju pavadavimo faktinės išlaidos.“

(19) 311 punktas pakeičiamas taip:

„(311) Visa pavadavimo trukmė neturėtų viršyti trijų mėnesių per metus vienam pagalbos gavėjui, išskyrus pavadavimą motinystės bei vaiko priežiūros atostogų ir privalomosios karo tarnybos atveju. Motinystės ir vaiko priežiūros atostogų atveju pavadavimo trukmė kiekvienu atveju neviršija šešių mėnesių. Tačiau tinkamai pagrįstais atvejais Komisija gali pritarti ilgesniam laikotarpiui. Privalomosios karo tarnybos atveju pavadavimo trukmė neviršija tarnybos trukmės.“

(20) 334 punktas pakeičiamas taip:

„(334) Pagalbos schemos turi būti įdiegiamos per trejus metus po įvykio dienos; pagalba turi būti išmokėta per ketverius metus nuo tos dienos. Konkrečios gaivalinės nelaimės ar ypatingo įvykio atveju Komisija tinkamai pagrįstais atvejais, pavyzdžiui, atsižvelgdama į įvykio pobūdį ir (arba) mastą arba uždelstą ar tęstinę žalą, patvirtins pagalbą, apie kurią pranešta atskirai ir kuria nukrypstama nuo šios taisyklės.“

(21) 347 punkte nuoroda į 35 punkto 31 papunktį pakeičiama nuoroda į 35 punkto 34 papunktį.

(22) 374 punkto pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Jei taikomos prevencijos priemonės (t. y. priemonės, susijusios su dar nepaplitusia gyvūnų liga ar augalų kenkėju), pagalbos lėšomis gali būti kompensuojamos šios tinkamos finansuoti išlaidos:“

(23) 375 punkto pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Jei taikomos kontrolės ir likvidavimo ar išnaikinimo priemonės (t. y. priemonės, susijusios su gyvūnų ligomis, kurių protrūkį oficialiai pripažino kompetentinga institucija, arba su augalų kenkėjais, kurių buvimą oficialiai pripažino kompetentinga institucija), pagalbos lėšomis gali būti kompensuojamos šios tinkamos finansuoti išlaidos:“

(24) 454 punktas papildomas šiuo sakiniu:

„Pardavimo skatinimo veikla gali būti vykdoma vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse.“

(25) 456 punktas pakeičiamas taip:

„(456) Pardavimo skatinimo kampanija turi atitikti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1169/2011 (*) ir, kai tinkama, specialias ženklinimo taisykles.

(*) 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1924/2006 ir (EB) Nr. 1925/2006 bei kuriuo panaikinami Komisijos direktyva 87/250/EEB, Tarybos direktyva 90/496/EEB, Komisijos direktyva 1999/10/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB, Komisijos direktyvos 2002/67/EB ir 2008/5/EB bei Komisijos reglamentas (EB) Nr. 608/2004 (OL L 304, 2011 11 22, p. 18).“

(26) 465 punktas pakeičiamas taip:

„(465) Vykdant (464) punkto c papunktyje nurodytą pardavimo skatinimo veiklą ir (464) punkto d papunktyje nurodytas pardavimo skatinimo kampanijas, visų pirma bendro pobūdžio pardavimo skatinimo veiklą, kuri naudinga visiems tos rūšies produkto, su kuriuo susijusi pardavimo skatinimo veikla, gamintojams, neturi būti minimas jokios konkrečios įmonės, prekės ženklo pavadinimas ar nurodoma konkreti kilmė. (464) punkto d papunktyje nurodytos pardavimo skatinimo kampanijos neturi būti skirtos vienos ar kelių konkrečių bendrovių produktams. Komisija nepripažins suderinama pardavimui skatinti skiriamos valstybės pagalbos, jei yra rizika, kad ji kelia grėsmę prekybai kitų valstybių narių produktais arba juos nuvertina.“

(27) 466 punkto b papunktis papildomas šiuo sakiniu:

„Nuorodos į kilmę neturi būti diskriminacinės, jomis neturi būti siekiama skatinti vartoti žemės ūkio produktą vien dėl jo kilmės, turi būti laikomasi bendrųjų Sąjungos teisės principų ir neturi būti ribojamas laisvas žemės ūkio produktų judėjimas pažeidžiant Sutarties 34 straipsnį.“

(28) 468 punktas pakeičiamas taip:

„(468) (464) punkto d papunktyje ir (455) punkte nurodytoms pardavimo skatinimo kampanijoms, kurios daugiausia susijusios su produktais, kuriems taikomos kokybės sistemos, skirtos pagalbos intensyvumas negali viršyti 50 % tinkamų finansuoti kampanijos išlaidų arba 80 % tokių išlaidų pardavimo skatinimo trečiosiose šalyse atveju. Jei sektoriaus lėšomis (bet kokia forma) padengiama bent 50 % išlaidų (pavyzdžiui, taikomi specialūs mokesčiai), pagalbos intensyvumas gali siekti 100 % (*).

(*) Sprendimas *Prancūzija prieš Komisiją*, T-139/09, ECLI:ES:T:2012:496.“

(29) Pavadinimas po 469 punkto pakeičiamas taip:

„Pagalba pardavimo skatinimo priemonėms, nurodytoms Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 45 straipsnyje“

(30) 470 punktas pakeičiamas taip:

„(470) Valstybių narių skiriamas nacionalines išmokas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 45 straipsnyje nurodytoms pardavimo skatinimo priemonėms Komisija laikys suderinamomis su vidaus rinka pagal Sutarties 107 straipsnio 3 dalies c punktą, jeigu jos atitinka šiose gairėse nustatytus bendruosius vertinimo principus ir šiame skirsnyje, visų pirma (453) punkto antrame sakinyje–(469) punkte, nustatytas pagalbai pardavimo skatinimo priemonėms taikomas taisykles.“

(31) 482 punktas pakeičiamas taip:

„(482) Sunkumų patiriančių žemės ūkio sektoriaus įmonių sanavimo ir restruktūrizavimo pagalba bus vertinama vadovaujantis Gairėmis dėl valstybės pagalbos sunkumų patiriančioms ne finansų įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti (*).

(*) OL C 249, 2014 7 31, p. 1.“

(32) 483 punktas pakeičiamas taip:

„(483) Tačiau, jei sanavimo ir restruktūrizavimo pagalba skiriama pirminę žemės ūkio produktų gamybos veiklą vykdančioms įmonėms, taikomas ne 10 metų laikotarpis, kaip nustatyta Gairių dėl valstybės pagalbos sunkumų patiriančioms ne finansų įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti 3.6.1 skirsnio 71 punkte, o penkerių metų laikotarpis.“

(33) 535 punktas pakeičiamas taip:

„(535) Investicijos į įrenginius, kurių pagrindinė paskirtis – gaminti elektros energiją iš biomasės, neatitinka pagalbos skyrimo reikalavimų, nebent panaudojama valstybių narių nustatytina mažiausia procentinė pagamintos šiluminės energijos dalis.“

(34) 537 punktas pakeičiamas taip:

„(537) Pagalba gali būti skiriama privatiems miškų turėtojams, savivaldybėms bei jų asociacijoms ir MVĮ. Azorų, Madeiros, Kanarų salų, mažųjų Egėjo jūros salų, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 229/2013, ir Prancūzijos užjūrio departamentų teritorijose pagalba gali būti skiriama ir toms įmonėms, kurios nėra MVĮ.“

(35) 584 punktas pakeičiamas taip:

„(584) Jeigu pagalba finansuojama tik iš nacionalinių išteklių, prie tinkamų finansuoti išlaidų priskiriamos tinkamų patalpų nuomos išlaidos, biuro įrangos, įskaitant kompiuterinę techniką ir programinę įrangą, įsigijimo išlaidos, išlaidos administracijos darbuotojams, pridėtinės išlaidos, mokesčiai už teisines ir administracines paslaugas. Jeigu įsigyjamos patalpos, tinkamos finansuoti išlaidos patalpoms įsigyti neturi viršyti nuomos išlaidų pagal rinkos įkainius. Pagalba neturi būti kompensuojamos išlaidos, patirtos po penktųjų metų nuo tada, kai kompetentinga institucija pripažino gamintojų grupę ar organizaciją, remdamasi jos verslo planu.“

(36) 585 punktas pakeičiamas taip:

„(585) Pagalba, teikiama pagal kaimo plėtros programą arba kaip papildomas nacionalinis kaimo plėtros priemonės finansavimas, apskaičiuojama remiantis grupės ar organizacijos parduotos produkcijos vidurkiu. Jeigu duomenų apie grupės ar organizacijos parduotą produkciją nėra, pirmaisiais metais skiriama parama apskaičiuojama remiantis grupės ar organizacijos narių penkerių metų prieš pat grupės ar organizacijos pripažinimą parduotos produkcijos vidurkiu, neįskaitant didžiausios ir mažiausios vertės. Ji turi būti teikiama kaip fiksuoto dydžio pagalba, išmokama metinėmis dalinėmis išmokomis per ne daugiau kaip penkerius metus nuo tos dienos, kurią gamintojų grupę ar organizaciją, remdamasi jos verslo planu, pripažino kompetentinga institucija, ir teikiama mažėjančia tvarka.“

(37) 586 punktas pakeičiamas taip:

„(586) Jeigu pagalba mokama metinėmis dalinėmis išmokomis, paskutinę dalinę išmoką valstybės narės išmoka tik patikrinusios, ar verslo planas teisingai įgyvendintas.“

(38) 587 punktas pakeičiamas taip:

„(587) Pagalbos intensyvumas gali siekti 100 % tinkamų finansuoti išlaidų, nurodytų (584) punkte.“

(39) 588 punktas pakeičiamas taip:

„(588) Bendra pagalbos suma neturi viršyti 500 000 EUR.“

(40) 594 punktas pakeičiamas taip:

„(594) Pagalbą medžiams ir kitokiems augalams sodinti, genėti, retinti ir kirsti eksploatuojamuose miškuose, išvirtusiems medžiams šalinti ir tokių priemonių planavimo išlaidoms kompensuoti, pagalbą kenkėjų sukeltų ligų bei medžių ligų gydymo ir jų plitimo prevencijos išlaidoms kompensuoti ir kenkėjų bei medžių ligų padarytai žalai atitaisyti skirtą pagalbą Komisija laikys suderinama su vidaus rinka pagal Sutarties 107 straipsnio 3 dalies c punktą, jeigu pagalba atitinka bendruosius vertinimo principus ir bendrąsias nuostatas, taikytinas šių gairių II dalies 2.8 skirsniui, o pirminė tokių priemonių paskirtis – padėti išsaugoti arba atkurti miškų ekosistemą ir biologinę įvairovę ar tradicinį kraštovaizdį.“

(41) Įterpiamas 594a punktas:

„(594a) Pagalba kenkėjų sukeltų ligų bei medžių ligų gydymo ir jų plitimo prevencijos išlaidoms kompensuoti ir kenkėjų bei medžių ligų padarytai žalai atitaisyti skirta pagalba gali būti teikiama šioms tinkamoms finansuoti išlaidoms kompensuoti:

a) prevencinių ir apdorojimo priemonių, įskaitant dirvožemio paruošimą persodinimui, ir tokioms priemonėms įgyvendinti reikalingų produktų, prietaisų ir medžiagų išlaidoms. Pirmenybė turi būti teikiama ne cheminiams, o biologiniams, fiziniams ir kitiems necheminiams mechaniniams prevencijos ir apdorojimo metodams, išskyrus atvejus, kai galima įrodyti, kad tokių metodų nepakanka pakankamai atitinkamos ligos arba kenkėjo kontrolei užtikrinti (*);

b) prarastų miško atsargų ir miško atželdinimo išlaidoms, neviršijant miško atsargų, sunaikintų valdžios institucijų įsakymu kovojant su atitinkama liga ar kenkėju, rinkos vertės. Apskaičiuojant negautą prieaugį, galima atsižvelgti į potencialų sunaikintų atsargų vertės prieaugį iki įprasto kirtimo amžiaus.

(*) Šio požiūrio būtina laikytis pagal integruotosios kenkėjų kontrolės principus, nustatytus Direktyvoje 2009/128/EB, nustatančioje Bendrijos veiksmų pagrindus siekiant tausiojo pesticidų naudojimo.“

(42) 619 punktas pakeičiamas taip:

„(619) Pagalba turi atitikti konsultavimo paslaugų teikimo pagalbos sąlygas, nustatytas (288), (289) ir (303)–(306) punktuose. Paslaugų teikėjas bus miškotvarkos planą rengianti įstaiga.“

(43) 635 punkto pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Jeigu nenurodyta kitaip, tinkamos finansuoti išlaidos, patiriamos taikant šių gairių II dalies 3 skyriaus taikymo sričiai priskirtas investicinės pagalbos priemones, turi apimti tik toliau nurodytas išlaidas:“

(44) 638 punkto pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Jeigu nenurodyta kitaip, pagalbos intensyvumas neturi viršyti:“

(45) 638 punkto f papunktyje nuoroda į 35 punktą pakeičiama nuoroda į 35 punkto 31 papunktį.

(46) 686 punkto b papunkčio iv dalis pakeičiama taip:

„iv) kokybės sistema turi būti skaidri ir užtikrinti visišką žemės ūkio produktų atsekamumą;“

(47) 722 punktas išbraukiamas.